

## Kolosai

<sup>1</sup> Anutuac ewa siñiguc Kristo Yesuac Méliméli ic wawaŋa ni Paulo zéma ninzéŋ ninzéŋac munana Timoteo <sup>2</sup> niri Kolosai ama yandaiguc ic embac téréya Kristoac qeriaiguc keŋhái hahéi qahac\* kecanzu onac muru kiwi yomi oénécmizic. Anutu Maŋgocnina iwarunec<sup>†</sup> ewa hia zéma luaenéŋ he énécmimac.

*Ewa hia ac zéma zéwelec ac.*

<sup>3</sup> Nereŋ onac niŋ wamma zéwelec waŋanžic séc neŋaŋ Miŋ Kewunina Yesu Kristoac Maŋgocya Anutu ewa hia ac ézéanžic. <sup>4</sup> Imi mia Kristo Yesu ninzéŋé mizu imuac buŋa zéma ic embac téréya ionac muru ala singina hezac imuac buŋa niŋanžic imuac niŋac imuhuc waŋanžic. <sup>5</sup> Waŋu ninzéŋ ninzéŋ zéma singina imi mia onac wamma kurumenjiguc niŋkinzéŋ gina kumugic hezac imuac nec mia hicŋianžac. Waŋu niŋkinzéŋ imi suruc hélawac buŋa hiabia becnec niŋic imi mia. <sup>6</sup> Buŋa suruc hiabia imi onac muru haréyu ini nimma hélacnec Anutuac ewa hia niŋtegicgic nalé imuarunec sucginaiguc hicŋiyec ésécnec baera baera sécgéma kemma hélaguc wamma yandianžac. <sup>7</sup> Imuhucyanec niniguc momacnec weleŋ qeqe icya wamma kecanžac ala sorocnina Epafiranéŋ ku énécmiyu niŋic. Ic imi onac Kristoac ai ic hélä wamma keczac. <sup>8</sup> Inéŋ

---

\* **1:2:** Hénia méŋ imi ninzéŋéma. † **1:2:** Kiwi méruginanéŋ ooya tosaraiguc; Maŋgocnina zéma Miŋ Kewu Yesu Kristo iorac.

mia Uŋa téreyawac qeriaiguc ala siŋ waŋamuanzu imuac suruc nérézéyec.

<sup>9</sup> Hénia imuac niŋjac onac suruc niŋjic nalé imuarunec éréma niri onac niŋ wamma ménda waima Anutu zéwelec mianžic. Imi mia Uŋa téreyawac ninjtegic qintegic zéma niŋ asac asariawac kuhaiguc niniŋ Anutuac ewa siŋjac murunec hahaya imi kuaya qeqeya tiénécmimac niŋjac zéwelec waŋanžic. <sup>10</sup> Waŋu waŋgic séc Miŋ Kewuninanéŋ niŋu sécgéyu ewa hia nimmac. Waŋu ai hénia hénia eeyaguc memu séc héla mihicnjima Anutuac hénia niŋareŋégic imuac niniŋa imi yandima kemmac. <sup>11</sup> Waŋu zérabéra horu horugia ségiségi wamma bisima kenkecgic tecgémac niŋjac iwac edamuyawac kuhanéŋ kucgina moczoŋ meseli énécmimac. <sup>12</sup> Imi mia edamuyaiguc ic embac téreyawac ai buŋa bakia késamuac séc mehiaru énécmiyec<sup>‡</sup> Maŋgocnina iwac mia ewa hia nimmimanec imuhuc wammu. <sup>13</sup> Inéŋ mia panamaŋjac deminj totoŋ qeriya igunec nénépésima ejeya naŋ sorocyawac héŋgaleŋ ama areŋa yandaiguc nonoporec. <sup>14</sup> Naŋa imi sawanéŋ mulu menénécmiyu képésicnina moczoŋ waiwaiya waŋec. <sup>15</sup> Inéŋ mia hémbiŋjawac séc qahac Anutu iwac kic tanera wanžac, iwawai méŋ ménda zéhicnjyu kerec nalé imuaru bec walac walac hicnjima kerec. <sup>16</sup> Imi mia hénia yomuac niŋjac; Iwawai moczoŋ imi iwac qeriaiguc zéyu hicnjidacgic. Iwawai kurumenjiguc kekera zéma baeciguc kekera, kicnéŋ hémbiŋjac séc zéma ménda hémbiŋjac séc, tatac edamuyaguc

---

<sup>‡</sup> **1:12:** Kiwi méraginanéŋ ooya tosaraiguc; mehiaru nénécmiyec.

me héŋgalej wawaŋawac kuc buŋa, galej me galeŋac qac buŋa imi moczoŋ iwac murunec zéma iwac buŋawac zéhicŋi énécimimia. <sup>17</sup> I eŋeyaoč imi iwawai tosara ménda hicŋima kecgicnec i bec kerecac keczac, waŋu iwawai moczoŋ imi iwac qeriaiguc qéhéréŋgé amuma nandarecac nanzac. <sup>18</sup> Waŋu inéŋ zéyu hicŋidarec momac yanda ionac walac walacgina kecmac niŋac, hénáoriŋ neŋaŋ orucnina zéma kekecac hénihénia wamma humuc ic ionac sucgina igucnec walac walac qelima yarec. <sup>19</sup> Imi mia Anutunéŋ iwawai moczoŋ Yesuac qeriaiguc kuaya qema sécgémima kecmuac zé niŋu sécgéyu imuhiuc hicŋidarec. <sup>20</sup> Iwac murunec iwawai kurumeňiguc zéma bae-ciguc hedaczac imi moczoŋ eŋeyaguc ewa momac wammu niŋac Yesuac sawanéŋ ic héŋgeŋa wéndaraiguc luae qenénécmiyec.

<sup>21</sup> Becnec ini, elicgé énécmiyu kecgic. Kecma ewa qerigina zéma wawaŋ memeginaguc hažéra kecgic. <sup>22</sup> Waŋu deguc imi aciguc ménda emmu néŋ képésic solan wamma Anutuac kiwaiguc ic embac téreyawac buŋa nammu niŋac séwiya wai nénécmima humuma Anutu zéma neŋaŋ sucni-naiguc ewa momac mihiči nénécmiyec. <sup>23</sup> Ini ninzéŋ ninzérníguc kumuselima keŋqe haqegina qahac kecmu. Kecma buŋa suruc hiabia nindacgic imuac niŋkinzéŋ wamma imuacnec ménda néŋgacma kemmu. Waŋu buŋa suruc hiabia imi mia zéau énécimimia waŋu, kurumeň bawaiguc kekec yanda Anutunéŋ zéyu hicŋima keczu imi moczoŋ nindacgic. Waŋu Ni Paulo imi buŋa surucya imuac weleŋ qeqe ic waŋiac keczua.

*Pauloac weleñqeqe ai.*

<sup>24</sup> Deguc ni onac wamma qenžej manženjiguc kecma imuac mia ségiségi wanžua. Imuhuc wamma Kristoac qenžej manžej kitiwa hezac imi iwac héra mériä wamma kekera héraorij onac niŋ wamma séwinanéj bisiwa sécgénénzac. <sup>25</sup> Ni imi Anutunéj onac niŋ wamma ai ara nézéyec imi tohma Anutuac ackuažéc imi énézédacba sécgé énécmimac niŋac héraorij héra ionac weleñ qeqe ic waŋi. <sup>26</sup> Ac saŋa imi nalé hénihénia qahac hama keŋec imuarunec žéma baec yomuac hicŋisaiya hicŋisaiya ionac murunec musaŋgéyu heyec néj deguc imi ic embachéra téréya ionac muru énézéyu wininiyec. <sup>27</sup> Imi mia Anutunéj ac musaŋ musaŋgia imuac edamuyanéj baera baera ic embac ionac muru dimuhuc kindindiŋa sécgé énécmizac imi énézéyu nimmu niŋac imuhuc waŋ énécmiyec. Waŋu ac musaŋ musaŋgia imi mia Kristo sucginaiguc keczač inéj mia wanžac. Edamu asaha minjina iwac mia neŋaŋ niŋkumuma kic hihi wammianžin. <sup>28</sup> Nini imi icya icya Kristoac qeriaiguc solanjaní énécmima onopocni nammu niŋac iwac buŋaya zésaima icya icya meme seli ac énézéma niŋtegic qintegic ac moczoŋnec ku énécmianžin. <sup>29</sup> Ai imuac mia ni acguc nuac qerinaiguc kuhaguc ai meanžac iwac ai hakaya méndacma kucna moczoŋnec ai meanžua.

## 2

<sup>1</sup> Ni ini žéma tosara Laodikea ama arenja yandaiguc kecžu i žéma tosara kicginanéj

kic tanecna ménda hénzu ionac niŋ wamma dimuhuc kucna qema ai mema kecanzua imi ini niŋ asarimu niŋac wanžua. <sup>2</sup> Ilenen qerigina mebélacgé énécmiyu goi héihéi imuac qeriaiguc qutulaŋgé amugic niŋtegic qinŋtegic ginanéŋ saima kemma zékén yanda wanju, Anutuac saŋa Kristoac hénia niŋyacgémü niŋac wanžua. <sup>3</sup> Iwac qeriaiguc niŋtegic qinŋtegic ac zéma niniŋ yanda imuhucya eebipiyagucnén̄ saŋgima hezac. <sup>4</sup> Imi mia méŋnén̄ mén̄ haléc acnén̄ ménda mesoho énécmimac niŋac imuhuc zéza. <sup>5</sup> Hénia imi yomuhuc; Ni séwinanén̄ wai énécmima kecanzua, néŋ qeri uŋananén̄ iniguc kecanzua. Wanju ini térééc dindiŋanec kecma Kristo ninzéŋgémä seligma nanžu zégic nimma ségiségi waŋanžua.

*Kristoac qeriaiguc kekecyawac  
séha mihicŋiwij.*

<sup>6</sup> Ini Kristo Yesu aŋgén̄ tigic miŋ kewugina wanžac imuac bec iwac ewa siŋ méndacma kecmu. <sup>7</sup> Kristoac qeriaiguc himic énécmiyu gété zaliginanén̄ késaseligima namma ackuažéc ku énécmigic sécyaiquc ninzéŋgémä naŋseligigic ewa hiawac aranén̄ doku éséc kuaya qesalecgé énécmimac. <sup>8</sup> Ini técgina nimma kecmu, bae-cac icac niŋtegic qinŋtegic ac zéma ikoc acgi-nanén̄ énepésima hésa amaiguc onopobu niŋac. Niniŋ imuhucya imi yanda onac haka silic mératéc memeya zéma baecac paken ac efefia imi méndacanžac, néŋ Kristo i ménda méndacanžac. <sup>9</sup> Hénia imi iwac muru imi Anutuac séha kuaya qeqeyanén̄ séwi hélä wamma kecanžac. <sup>10</sup> Ini acguc Kristoac qeriaiguc kecgic sécgé énécmiyu

méŋjac méŋj ménda hocmu. Inéŋ mia galen žéma ai memeac qac buŋaginaguc ionac orucgina wanžac. <sup>11</sup> Iwac qeriaiguc météré énécmimiawac aséya hai énécmiyec. Imi mia méranéŋ séwi tasé hericheric imi qahac, néŋ Kristoac météré aiiguc séwiginawac siŋ hericdacgic kenkeŋa wanžac. <sup>12</sup> Ini imi iwac doku naec hakaiguc Kristoguc momacnec téŋgé énécmimia waŋec. Waŋu Anutunéŋ Yesu meqelimiyu yarec imi ninžéŋgégic iwac qeriaiguc momacnec meqeli énécmimia waŋec. <sup>13</sup> Waŋu képésicgina wamma séwigmaiguc séwi tasé hericheric qahac humumia kecaŋgic, néŋ Anutunéŋ Yesuguc meqeli énécmima képésicgina moczoŋ wai énécmiyec. <sup>14</sup> Waŋu musuqeqe wamma hažéc waŋ nécnécmianec méra kiwi héna aciguc ooya imi moczoŋ audacma mema ic héŋgeŋa wéndara qahaiguc biriŋnéŋ qeyu qahac wandarec. <sup>15</sup> Yesu imi ic héŋgeŋa wéndaraiguc humuyu imuac kuhanéŋ galen kewuya kewuya žéma ai memeac qac buŋaginaguc ionac tevi žakonjina imi mahaŋgéyu madarec. Waŋu onogicma kawali waŋec imi ic embac kicginaguc mewinini énécmiyu héndacgic.

<sup>16</sup> Imuac bec ic méjnéŋ nene dokuac ara me nalé yanda me maso qeliawac hai ségiségi žéma Sabata niŋac képésic ginaguc zéjic qetali énécmigic acgina qaimac. <sup>17</sup> Nalé imuhucya imi biaŋ héla hamacac heyec imuac uŋayanec wanžac, néŋ Kristonéŋ imuac héla wanžac. <sup>18</sup> Ikoc wamma memaamuma kua meme uŋja mepési mianžac imuhucyanéŋ onac taségina kurumenjiguc hezac imi onagicbac niŋac galen

memu. Ic imuhucya imi baec séwiac ewa sinjnén qéfacgé miyu emma iwawai méj héjec imi meyandima hingac hingarawac zéanžu. <sup>19</sup> Imuhuc wamma orucnina keczac Yesu iwac muru ménda toroqeanžu. Waļu oruc imuacnec mia séwi tasia moczon̄ toroya zéma giniŋjanén dérécgéma gumuyu Anutunéj kuha haiyec séc, séha yandianžac.

*Pakej ac ikora niŋac goro ac zéyec.*

<sup>20</sup> Ini Kristoguc humuma baecac pakej ac hénia hénia imuac niŋgic iwawai humumia wanjec, néj némac niŋac baecac buňa kecanžu éscécneç haka silic imi tohoanžu? <sup>21</sup> Ménda késamu, ménda nenimmu, ménda osimu, zézéya imuhucyawac zézua. <sup>22</sup> Ic onac zézé seli ac zéma pakej ac imuhucya méndacbiŋ me? Imi qahac, iwawai imuhucya imi moczon̄ houma qahac wandacmu. <sup>23</sup> Haka imuhucya méndacma singinawac mepé qepési ai mema memaamuma séwiginawac yéwéri mihicŋi amuma héŋgic, meyac énécmimacac séc niŋtegic qinjtegicyaguc tanec wanžac gezan̄. Waļu haka imuhucyanén séwiac siňa sigima kekerawac kuha méj ménda késa keczac.

### 3

*Kekec qelia Kristoguc kecbiŋ.*

<sup>1</sup> Imuac niŋac ini Yesuguc meqeli énécmiyu qelima keczuiguc iwawai ou heheya niŋac wamma kecmu. Imuaru mia Kristonéj Anutuac héiyaiguc tacma keczac. <sup>2</sup> Baecac iwawai niŋac qahac, néj iwawai ou hezac imuac mia

nimma kecmu. <sup>3</sup> Hénia imi yomuhuc; Ini bec humudacgic kekecgina imi Yesuguc Anutuaru musaŋgé énécmiyu keczu. <sup>4</sup> Waŋu kekecgina wawaŋa Yesunéŋ wininimac nalé imuaru ini acguc edamuginaguc wininima nammu.

<sup>5</sup> Imuac niŋac baeciguc kekera séwi taséginawac sinj imi qegic humudacmac. Imi mia yomuhucya; kaiseroac haka silic, haka qakolayaguc, séwiac sinj, biriawac sinj niniŋ, zéma hémbaoc. Waŋu iwawai méŋac hémbaoc wawaŋa imi baniara mepési mimia tanec wanžac. <sup>6</sup> Haka imurucya niŋac Anutuac qeri biricac zérabéranéŋ nambérac ac qeqeya ionac muru hicŋi énécmianžac. <sup>7</sup> Ini acguc imuac qeriaiguc kecgic nalé imuaru imuac qeriaiguc tacyac waŋanġic. <sup>8</sup> Waŋu deguc imi yoŋkanžaŋ, qeri biric, niŋ žapi, zézé suresure, zéma zézoraŋ ac biria, biria imurucya moczoŋ kuagina igucnec hetecgégic kendacmac. <sup>9</sup> Ini ic wahala zéma imuac wawaŋ meme imi hetecgéma ic qelia héima mema keczu, imuac niŋac enaoč ac ikora ménda waŋamumu. <sup>10</sup> Waŋu ic qelia imi eŋeja źéhicŋimiyeč Anutu iwac hénia méndacma meqeli miyu niniŋa acguc qelia wanžac. <sup>11</sup> Meqeli ai imuac qeriaiguc imi méŋ wai méŋ késa qahac, Girik ic me Yuda Ic, ic tuŋ séwi tasé hericheric ginaguc me ic tuŋ séwi tasé herichericgina qahac, baec méŋac icya icya me haséŋ ic,\* weleŋ qeqe ic me miŋ kewu kekera, waŋu Kristo imi moczoŋ yanda, waŋu moczoŋ yanda ionac qeriginaiguc kecdacžac.

<sup>12</sup> Waŋu ini Anutuac gési énécmimia, ic em-

---

\* **3:11:** Girik acguc; Skite ic.

bac héra téreyá zéma wéiwécyá séc kecma goi héihéi zéma ala siŋ zéma memaamuma kekec zéma gum bénzénzén zéma qeri biricgina helanzi amuma kekec imi malekugina ésécnec héigic meyu kecmu. <sup>13</sup> Waŋu méjnénj méŋac ara zéyu eŋawu tétecgé amuma képésicgina wai énécmiyec éséc ini acguc imuhyucyanec wanjamumu. <sup>14</sup> Waŋu haka hiabia moczoŋ̄ imuac qahaiguc goi héihéi haka imi toroqema wammu goi héihéi haka iminéŋ rikuŋ solan̄a wamma dérécgé énécmimac. <sup>15</sup> Luae qeamuma kecmu niŋac unuruyu séwi momac wamma kecžu. Imuac waigic Kristoac luaenéŋ qerigina galengéyu. Imuac nec toroqema ewa hia ac ézémanec kecmu. <sup>16</sup> Qeriginaguc Kristoac ackuažéc iminéŋ kuaya qeqeya qesalecgé énécmima heyu, niŋtegic qinqtegic moczoŋ̄nec eŋawu kuamuma zénaŋgé amuma legic zéra zéma legic ewayagucnén legic téreyá héima qeriginanéŋ ewa hia nimmima Anutu mepésimu. <sup>17</sup> Waŋu ackuažéc ginanéŋ me wawaŋ memeginanéŋ haka méŋac méŋ wambin̄ zé imi moczoŋ̄ Miŋ Kewunina Yesuac qaraiguc iwac muru héima namma wammu. Imuhuc wamma iwac hia niŋac wamma Anutu mangocnina ewa hia ac ézemu.

*Kristoac tohotoho ichéra ionac  
héna zééncimia.*

<sup>18</sup> Embac ini euhécgina onac méra bacginaiguc kecmu, Miŋ Kewuninawac qeriaiguc héna iminéŋ sécyá wanžac. <sup>19</sup> Ic ini iniŋhécgina ionac goigina héimu. Waŋu ionac qeri howuc howuc ménda meénécmimu.

<sup>20</sup> Nambérac ini iwawai moczoniguc neñgoc mañgoc hécgina ionac ac niñtoho wandacmu. Haka iminéj Miñ Kewuninawac qeriaiguc ewa hia mihicqianzac. <sup>21</sup> Mañgoc ini merac hécgina qerigina ménda mebirimu qerigina kuha mawac niñac.

<sup>22</sup> Welen qeqe ic ini iwawai moczoniguc bae-cac miñ kewugina ionac kuagina tohomu. Ic tosara baec ic ionac qerigina mehiaruanžu séc ic onac kicgina igucnec sac qahac, néj kurumeñ Miñ Kewuninawac bac yandi yandi wamma ewa solanjanec wammu. <sup>23</sup> Ai imuac me imuac mewiñ zé kurumeñ Miñ Kewuninawac meanziñ séc wambij, néj ic onac meanziñ séc ménda wammu. <sup>24</sup> Imi mia tasénina imi Miñ Kewuninanéj mératéc nénécmiyu mewiñac hezac imi ini nindacma weleñ qemianžu. Wañu weleñ qemianžu imi Kristo, imuac niñac haka imuhuc wanjanžin. <sup>25</sup> Méjnéj mér haka biria wammac imi, haka biria imuac bakia meleñ mimac. Miñ kewuninanéj séwiginawac inicma ménda énépésianzac.

## 4

<sup>1</sup> Ic galen ini imi onac muru acguc kuru-menjiguc kuneñgina keczac imi nimma weleñ qeqe hécgina haka dindinjanec zéma séc momac-nec wañ énécmimu.

### *Pakej ac toroqequeya.*

<sup>2</sup> Ini nalé séc seliseli wamma zéwelec ai mema imuac qeriaiguc ewa hia ac ézéma kicqeli kecmu. <sup>3</sup> Wañu nonac niñac momacnec

zéwelecma Anutunéj héna ac énézéwiŋ niŋac naguya aunénécmiyu Kristoac ac saŋa Anutunéj zéau nénécmiyec imi zéau énécmiwiŋ niŋac zéwelecmu. Ni ai imuac mia seŋ hésanéj qaté néŋgic kecanzua. <sup>4</sup> Ini Anutu imuhuc zéwelec wammigic neŋ ac saŋa imi zémaŋac hezac séc zéau énécmimaŋ. <sup>5</sup> Ini niŋtegic qin̄tegic ginaguc tacyac wammu. Imuhuc wamma séŋgaŋgen ic ionac imi nalé eŋ ménda aumu. <sup>6</sup> Acgina imi nalé séc seinéj naecmima siŋa mehiaruanžu éscēnec goi héihéiiguc wammu. Imuhuc wamma ic méŋjac méŋ, ac taséya dimuhuc meleŋmigic hia wammac imi niŋasarimu.

### *Mozoc ac.*

<sup>7</sup> Tikikonéj nenac ac suruc imi waŋ énécmiyu nindacmu. Ic imi nuac ala sorocna zéma ai ic solanja inéj Minj Kewuninawac qeriaiguc nekawu weleŋ qeqe ic wamma keczic. <sup>8</sup> Ic imi nonac qerininawac hénia zéasarima ewa qerigina mebélacgé énécmimac niŋac ai imuac mia méliwa onac muru hazac. <sup>9</sup> Waŋu ai ic héla ala sorocnina Onesimo imi momacnec méli érécmizua. Ic imi onac murunec hayec. Waŋu iereŋ imi yomuac ac suruc imi moczoŋ waŋ énécmidacmaoc.

<sup>10</sup> Waŋu niguc momacnec hésa ic noropocgic kekera Aristako zéma Banaba newura Maka (Mareko yomuac biaŋac ara zéwa ninžu imuac ic yomi hamaciguc hérémimu.) zéma <sup>11</sup> Yesu Yusito zémimia ieneŋ acguc yaižézé ac énézézu. Ieneŋ ic tuŋ séwi tasé hericheric ginaguc ionac murunec, waŋu ai momac hécna wanžu. Ieneŋ

sac Anutuac héŋgaleŋ ama areŋa yandawac momacnec ai meanzú imuac ic imuhucya eneŋ imi ewana mehiaru néŋgic. <sup>12</sup> Ic méŋ onac murunec hahaya Kristo Yesuac weleŋ qeqe ic Epafira inéŋ acguc yaizézé ac énézézac. Inéŋ nalé séc onac wamma zéwelecmima ini Anutuac ewa sinjiguc solanjanima selianec ninzéŋgéma nammu niŋjac zéwelecanzac. <sup>13</sup> Ni ic imuac héipuc ac zéwa niŋgic. Ic imi onac zéma ic embac Laodikea baeciguc kecžu ionac zéma ic embac Hierapolia ama areŋa yandaiguc kecžu ionac niŋ wamma ai kuneŋ yanda meanzac. <sup>14</sup> Ala sorocnina dokta Luka zéma Dema acguc yaizézé ac énézézaoc. <sup>15</sup> Dacmuna hécná Laodikea ama areŋa yanda igucnec zéma ninzéŋ ninzéŋ nauŋnina Numfa zéma iwac amaiguc héraoriŋ tocgéanžu ionac nuac yaizézé acna énézégič nimmu. <sup>16</sup> Kiwi yomi sucginaiguc olonjic tecgéyu Laodikea héraoriŋ énézégič olommu waŋu kiwi méŋ Laodikea igucnec hamac imi ini imuhucnec olonjimmu. <sup>17</sup> Waŋu Akipoac mia miŋ kewuninawac qeraiaguc ai buŋa qemiyu késayec imi meyacgéná zéma ézému.

<sup>18</sup> Ni Paolo mérananéŋ oma yaizézé ac énézéza. Ni seŋ hésanéŋ qaténéŋgič kecanzua imi niŋqelima kecgic. Anutuac ewa hianéŋ onac muru hemac.

**SISIPAC AC QELIA  
The New Testament and Psalms in the Kube Language  
of Papua New Guinea  
Buk Song na Nupela Testamen long tokples Kube long  
Niugini**

copyright © 2012 Global Bible Translators

Language: Mongi (Kube)

Translation by: Global Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-23

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

0403b50f-078d-52e2-a203-056e8a430665